

## Szállítási szerződés

mely létrejött egyrészről a

**Központi Statisztikai Hivatal;**

székhely: Keleti Károly u. 5-7.

mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”), és

**Delta Informatika Zrt.;**

székhely: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53;

nyilvántartó cégbíróság neve: Fővárosi Bíróság mint cégbíróság;

cégjegyzékszám: 01-10-045673;

bankszámlaszám: K&H 10404065-40610029-00000000

mint szállító (a továbbiakban: „**Szállító**”, Megrendelő és Szállító külön-külön, illetve

együttesen: „**Fél és Felek**”) között az alulírott napon és helyen. A jelen szállítási szerződés a továbbiakban: „**Szerződés**”.

### 1. Előzmények

- 1.1.1. Szállító a Megrendelő által kiírt 2011/S 3-004369 számú, „Népszámlálás adatbeviteli és feldolgozási feladatai informatikai infrastruktúrájának biztosítása” tárgyú közbeszerzési eljárás nyertese.
- 1.1.2. Szállító tudomásul veszi, hogy az általa a jelen Szerződés hatálya alatt leszállított a Szerződés 1. mellékletét képező műszaki leírás (a továbbiakban: „Műszaki Leírás”) 4. mellékletében rögzített hardver eszközökhöz, szoftvertermékekhez és az azokhoz tartozó teljes dokumentációhoz (a továbbiakban együttesen: „Termék”) a 2010/S 155-239882 TED számú, „A Népszámlálási Adatgyűjtést Támogató Rendszer és a kapcsolódó üzemeltetési szolgáltatások beszerzése” tárgyú közbeszerzési eljárás nyertese (a továbbiakban: „Üzemeltető”) hozzáfér, továbbá a Termékeket előreláthatólag 2011. március 14. és 2012. március 14. között üzemelteti.

### 2. A Termék leszállítása, átadása és üzembe helyezése

- 2.1.1. A Szállító vállalja, hogy a Szerződés aláírását követő 42 napon belül a Terméket a Megrendelő által kijelölt, Budapest közigazgatási területén belüli helyszínre leszállítja, és azt a Megrendelő által átvételre jogosultként megjelölt személy részére átadja, valamint azt az átvételre jogosult utasításai szerint, a Műszaki Leírásban meghatározott funkciókkal, szolgáltatásokkal telepíti, üzembe helyezi, az alábbiak szerint. Felek megállapodnak, hogy Megrendelő csak az összes megrendelt Termék egyszerre történő leszállítása esetén tekinti a szerződést teljesítettnek. Megrendelő részteljesítést nem fogad el.
- 2.1.2. A Szállító a fenti határidőn belül értesíti a Megrendelőt a Termék rendelkezésre állásáról, annak átadásra kész állapotáról (átadási értesítés).
- 2.1.3. Az átadási értesítést követően a Felek az átadás pontos hatánapjáról és annak időpontjáról egyeztetnek. Az átadás időpontja Megrendelő egyetértésének hiányában nem lehet későbbi, mint az átadási értesítéstől számított 1 hét.
- 2.1.4. A Megrendelő, a Szállító kérésére az átadáshoz, a Termék telepítéséhez valamint üzembe helyezéséhez szükséges információkat a Szállító rendelkezésére bocsátja.
- 2.1.5. Szállító Megrendelő igénye esetén a telepítés előtt a helyszínt megismeri és szükség szerint konzultál Megrendelő illetékes dolgozóival, egyéb közreműködőivel (így különösen az ún. adatgyűjtést támogató rendszer szállítójával).

*W. Nagy Zs. SL  
15*

- 2.1.6. A Termékek közül a hardver eszközök összeszerelését és üzembe helyezését (az ajánlatban szereplő rack szekrénybe történő beszerelését) a Szállító részéről kizárólag olyan szakember végezheti, aki az adott Termék üzembe helyezéséhez a Termék Gyártója által vállalt jótállás igénybevételét biztosító, meghatározott képesítéssel rendelkezik. Azon Termék tekintetében, amelynél az üzembe helyezéshez kötelező képesítést a Gyártó nem ír elő, ott a fenti kritériumnak megfelelő, gyakorlatlalt rendelkező szakember biztosítása szükséges az adott Termék össze- és beszereléshez. Az összeszerelés és üzembe helyezés elvégzésére jogosult szakemberek listája jelen Szerződés 4. sz. melléklete. A jelen Szerződés alkalmazásában „Gyártó”: a Termék gyártója vagy importálója, szoftvernek minősülő Termék esetén a Megrendelő részére felhasználási jog engedélyezésére jogosult személy.
- 2.1.7. Megrendelő a Termékeket a szerződésszerű teljesítést igazoló sikeres üzembe helyezési tesztet követően veszi át. A sikeres teljesítést Megrendelő részéről Bodovics Tamás igazolja.
- 2.1.8. Az 1. melléklet szerinti üzembe helyezési tesztet a Szállító a Megrendelő jelenlétében futtatja le. Az üzembe helyezési tesztekhez szükséges, a Szállító által legkésőbb az átadási értesítésben megjelölt üzemeltetési feltételeket a Megrendelő, a megfelelő szakembereket pedig a Felek közösen biztosítják, figyelemmel a 2.1.6. pontra.
- 2.1.9. Ha az üzembe helyezési teszt sikeres és a Termékek a Szerződésben foglalt feltételeknek megfelelnek, a Megrendelő az átvételi jegyzőkönyvet és a teljesítési igazolást aláírja, ellenkező esetben a Megrendelő az átvételi jegyzőkönyvön jelzi az észlelt eltérést, hiányt vagy hibát, és a teljesítési igazolást annak pótlásáig vagy kijavításáig megtagadhatja.
- 2.1.10. Az átvétellel a Termék tulajdonjoga a Megrendelőre száll át.

### **3. Jótállás**

- 3.1.1. A Szállító a Szerződés hibátlan teljesítéséért a szoftvernek nem minősülő Termékre az átadástól számított 1 évig jótállást vállal.

### **4. Díjfizetési kötelezettség**

- 4.1.1. Megrendelő a Termékek, a Szállító által végzett tevékenységek, valamint a Termékek szoftver részének felhasználási joga (az üzemeltető részére is) ellenértékeként a Szállító részére vételárat (a továbbiakban: „Vételár”) fizet.
- 4.1.2. A Vételárat a 2. melléklet rögzíti.
- 4.1.3. A Szerződés teljesítésével kapcsolatos minden költséget a Vételár fedezi.
- 4.1.4. A Megrendelő a Vételárat legkésőbb a számla kézhezvételétől számított 15 napon belül köteles megfizetni, a Kbt. 305.§ (3) bekezdésében foglaltakkal összhangban.
- 4.1.5. A Megrendelő a számlát nem köteles befogadni, és a Szállító egyidejű értesítése mellett a számlát a fizetési határidő szempontjából be nem nyújtottnak tekintheti, ha a számlában foglalt gazdasági esemény nem valós vagy a számla tartalma nem egyeztethető össze a 2.1.9 pontban meghatározott teljesítési igazolással, vagy a számla nem felel meg a vonatkozó jogszabályi előírásoknak.
- 4.1.6. A fizetés módja a Szállító számláján megjelölt – ennek hiányában a Szerződésben a Szállító adatai között rögzített – bankszámlaszámra történő banki átutalás.
- 4.1.7. Ha Megrendelő késedelmesen teljesíti fizetési kötelezettségét, Szállító jogosult késedelmi kamatot érvényesíteni, amelynek mértéke a késedelembe eséskor irányadó jegybanki alapkamat.
- 4.1.8. Megrendelő tájékoztatja Vállalkozót, hogy az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A. § alapján a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan megkötött vállalkozási

SL  
W J.B. ojl PZ

szerződés alapján történő, a havonta nettó módon számított 200.000 forintot meghaladó kifizetésnél a Megrendelő a teljesítésért abban az esetben fizethet, ha

- a Vállalkozó bemutat, átad, vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy
- a Vállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

4.1.9. Hivatkozással a Kbt. 305. § (6) bekezdésére, a Megrendelő már a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, illetőleg felhatalmazást ad arra, hogy a 4.1.4 pontban meghatározott határidő eredménytelen elteltét követően a Vállalkozó beszedési megbízást nyújtson be a Megrendelő fizetési számlájának terhére. A megfelelő adatokkal kitöltött felhatalmazást a Megrendelő a szerződés aláírásával egyidejűleg bocsátja a Vállalkozó rendelkezésére.

## **5. Felek egyéb kötelezettségei**

### **5.1. MEGRENDELŐ TÁJÉKOZTATÁSI KÖTELEZETTSÉGE**

- 5.1.1. Megrendelő a Szállító által kért információkat a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben köteles Szállító rendelkezésére bocsátani.
- 5.1.2. Ha Megrendelő a kért információ átadására nem jogosult, a Szerződés teljesítésével kapcsolatban emiatt bekövetkező késedelemért vagy más szerződésszegésért Szállító nem felel.
- 5.1.3. Ha Megrendelő nem adta meg a Szállító részére mindazon információt, ami a Szerződés teljesítéséhez szükséges, Szállító erről a tényről köteles értesíteni a Megrendelőt, egyúttal megjelölve a hiányos információ alapján a teljesítés várható következményeit. Ha Megrendelő az esetleges következmények ismeretében is ragaszkodik a szállítás változatlan végzéséhez, az ebből eredő károk őt terhelik.
- 5.1.4. Ha Megrendelő téves információt adott, és a Szállító az ilyen feladatkört betöltő személyektől elvárható gondosság és szakértelem ellenére sem ismerhette fel az információ téves voltát, vagy az információ helyességéhez Megrendelő a Szállító aggályait tartalmazó értesítést követően is ragaszkodott, az ebből eredő kárért Megrendelő felel.

### **5.2. SZÁLLÍTÓ TÁJÉKOZTATÁSI ÉS EGYÉB KÖTELEZETTSÉGEI**

- 5.2.1. Szállító köteles a Megrendelőt tevékenységéről és az ügy állásáról kívánságára, szükség esetén e nélkül is tájékoztatni, különösen, ha más személy igénybevétele vált szükségessé, vagy ha a felmerült új körülmények az utasítások módosítását teszik indokolttá.
- 5.2.2. Szállító köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni minden olyan tudomására jutó körülményről, amely a Szerződés kellő időre való teljesítését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Szállító felelősséggel tartozik.
- 5.2.3. A Szállító legkésőbb a Termék átadásával egyidejűleg a Megrendelő részére bemutatja valamennyi hardver komponensnek minősülő Termékre vonatkozó, a Gyártótól származó eredetigazolást, mely tanúsítja, hogy az adott Termék egyértelműen beazonosítható módon (így különösen gyártási szám alapján) a hivatalos magyarországi értékesítési csatornán keresztül kerültek forgalomba. A Megrendelő a teljesítési igazolás kiállítását mindaddig megtagadhatja, amíg a Szállító a jelen pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti.

### **5.3. MEGRENDELŐ UTASÍTÁSI JOGA**

- 5.3.1. Szállító a Szerződésből eredő kötelezettségeinek teljesítése során köteles betartani Megrendelő írásban adott utasításait és előírásait.

*Handwritten notes:*  
M 21 21 SL  
PE

- 5.3.2. Ha Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, Szállító köteles őt erre figyelmeztetni.

#### **5.4. HELYSZÍNI MUNKAVÉGZÉS**

- 5.4.1. Megrendelő köteles a Szállító helyszíni munkavégzésének feltételeit biztosítani, így különösen köteles a munkavégzés helyszínét a munka megkezdéséhez szükséges állapotban Szállító rendelkezésére bocsátani, valamint biztosítani a helyszínre való bejutás feltételeit.
- 5.4.2. Megrendelő Szállító helyszíni munkavégzését bármikor ellenőrizheti. Nem mentesül Szállító a felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy azt nem megfelelően végezte el.

#### **5.5. ALVÁLLALKOZÓ IGÉNYBEVÉTELE**

- 5.5.1. Vállalkozó kijelenti, hogy Ajánlatával egyezően nem kíván a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben alvállalkozót igénybe venni.
- 5.5.2. Vállalkozó kijelenti, hogy Ajánlatával egyezően a teljesítéséhez nem vesz igénybe alvállalkozót a közbeszerzés értékének tíz százalékát meg nem haladó mértékben.
- 5.5.3. Vállalkozó kijelenti, hogy Ajánlatával egyezően a teljesítés során nem vesz igénybe erőforrást nyújtó szervezetet.
- 5.5.4. Vállalkozó további harmadik személy igénybevételére nem jogosult.

### **6. A szerződés szerű teljesítés biztosítékai**

#### **6.1. A KÖTBÉR FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG ÁLTALÁNOS SZABÁLYAI**

- 6.1.1. A késedelmi kötbér megfizetése mellett Szállító továbbra is köteles a Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítésére.
- 6.1.2. Megrendelő a kötbért elsősorban a Szerződés alapján a Szállító részére fizetendő Vételárba jogosult beszámítani. A kötbérrel kapcsolatos beszámítási jogosultság nem korlátozódik a késedelemmel érintett Megrendelés Vételárra. Ha a Vételárba történő beszámítására nincsen lehetőség, Megrendelő a kötbér összegéről Szállítónak bizonylatot állít ki, aki a kötbért 15 napon belül megfizeti.

#### **6.2. AZ EGYES KÖTBÉR FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGEK**

- 6.2.1. Ha a Szállító olyan okból, amelyért felelős, (a) a Terméket a 2.1.1. pont szerinti határidőhöz késedelmesen szállítja le – ideértve a Megrendelő által jogosan megtagadott átvételből származó késedelmet is –, vagy (b) a jótállási kötelezettségének nem tesz időben eleget, Megrendelő jogosult késedelmi kötbért érvényesíteni.
- 6.2.2. A kötbéralap a nettó Vételár. A kötbér mértéke késedelmes teljesítés esetén minden megkezdett késedelmes naptári nap után 1 %.
- 6.2.3. Ha a Szállító által fizetendő késedelmi kötbér összesített értéke a Megrendelés nettó Vételára 20%-át eléri, Megrendelő jogosult a késedelemmel érintett Megrendeléstől elállni, vagy jogosult az adott Megrendelés alapján az addig már átadott egyes Terméket – az utánuk fizetendő vételárrész megfizetése fejében – megtartani, és a Megrendelés még nem teljesített Termékektől elállni. Megrendelő elállása esetén Szállító a szerződésben foglalt Termékre vonatkozó nettó Vételár 20 %-ával megegyező mértékű kötbér (meghiúsulási kötbér) megfizetésére köteles. Amennyiben Megrendelő csak a nem teljesített Termékektől áll el, a meghiúsulási kötbér mértéke a le nem szállított Termékre vonatkozó nettó Vételár 20 %-a.

SL

W B. J. O. J. B.

## 7. Szoftvernek minősülő Termékre vonatkozó feltételek

### 7.1.A SZOFTVERNEK MINŐSÜLŐ TERMÉKRE VONATKOZÓ FELHASZNÁLÁSI JOGOSULTSÁG

- 7.1.1. Tekintettel arra, hogy a Szállító nem jogosult a szoftvernek minősülő Termékre vonatkozóan Megrendelő, illetve az Üzemeltető részére felhasználási jogot engedélyezni, a Szállító vállalja, hogy a Termék felhasználási jogát Megrendelő, illetve az 1.1.2. pont szerinti időtartamra az Üzemeltető részére megszerzi. A jelen pont szerinti felhasználási jog feltételeire a Gyártó által meghatározott feltételek irányadóak.
- 7.1.2. Ha szoftvernek minősülő Termékre vonatkozó szerződéses feltételek szerint a felhasználási jogosultságot másra átruházni nem- vagy csak harmadik fél külön engedélyével lehet, Szállító a Termék beszerzése során Megrendelő, valamint az Üzemeltető nevében és a Megrendelő, valamint az Üzemeltető javára jár el mint azok képviselője.
- 7.1.3. A Megrendelő vállalja, hogy amennyiben a Gyártó által meghatározott felhasználási feltételek szerint a Megrendelő nem jogosult a szoftvernek minősülő Termékekre vonatkozóan az Üzemeltető részére felhasználási jogot engedni, a Megrendelő a Szerződés 3. melléklete szerinti nyilatkozatot az Üzemeltetővel aláírhatja.
- 7.1.4. A szoftvernek minősülő Termék átadásával Megrendelő csak a Termék műpéldányának tulajdonjogát szerzi meg.

### 7.2. JOGSZAVATOSSÁG

- 7.2.1. Szállító szavatolja, hogy a Terméken harmadik személynek nincsen olyan joga, így különösen szellemi alkotásokra (szellemi tulajdonjogra) vonatkozó joga (pl. szerzői joga, szabadalma, újítása vagy védjegye), amely Megrendelőnek a Termék Szerződés szerinti hasznosításához szükséges jogát korlátozná, vagy megakadályozná.
- 7.2.2. Szállító vállalja, hogy ha a Terméken harmadik személynek ilyen joga lenne, a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb az értesítésétől számított 45 napon belül megszerzi a harmadik személyek szükséges hozzájárulását.
- 7.2.3. Ha a szükséges hozzájárulásokat Szállító e határidőn belül nem tudja megszerezni, Megrendelő jogosult a hozzájárulásokat Szállító költségére megszerezni, vagy a Szerződés szerint fizetendő díj jogdíj részét csökkenteni, illetve a Szerződéstől elállni.

## 8. NYILVÁNOSSÁGRA HOZATAL TILALMA

- 8.1.1. Jelen szerződés - a Kbt. 73. § (1) bekezdése szerinti melléklete kivételével, feltéve, hogy az abban foglaltak nem ellentétesek a Kbt. 96.§ (3) bekezdésével - nyilvános, annak tartalma közérdekű adatnak minősül. [Kbt. 99/A. § (2)]
- 8.1.2. Az eredményhirdetéskor és azt követően nem lehet üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatalát korlátozni vagy megtiltani, amely a 73. § (2)-(3) bekezdései körébe tartozik, illetőleg amelyet az ajánlat elbírálása során - döntése meghozatalával összefüggésben – megrendelő/ajánlatkérő figyelembe vett. [96. § (3)]
- 8.1.3. A szerződés nyilvánosnak minősülő részét megrendelő a szerződés megkötését követően haladéktalanul köteles közzétenni honlapján. [Kbt. 99/A. § (3)]
- 8.1.4. Vállalkozó az Ajánlatában – kifejezetten és elkülönített módon, mellékletben – közölt üzleti titok nyilvánosságra hozatalát megtilthatja. A jelen szerződés engedélyezést kizáró rendelkezése nem minősül üzleti titoknak. Vállalkozó azonban nem tilthatja meg nevének, címének (székhelyének, lakóhelyének), valamint olyan ténynek, információknak, megoldásnak vagy adatnak (a továbbiakban együtt: adat) a nyilvánosságra hozatalát, amely a bírálati szempont alapján értékelésre került. Nem korlátozható, illetőleg nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala sem, amely a közérdekű

hu 2021 SL  
RS

adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik [Kbt. 73. § (1) – (3)].

- 8.1.5. Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat, amelynek nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása a jogosult jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekeit sértené vagy veszélyeztetné, és amelynek titokban tartása érdekében a jogosult a szükséges intézkedéseket megtette. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz - így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz - való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét. Az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni. A felvilágosítás oly módon is történhet, hogy az adatokat a honlapon teszik közzé. A felvilágosítás megtagadása esetén, vagy ha a felvilágosítást kérő szerint a tájékoztatás nem kielégítő, a törvényességi felügyelet gyakorlására jogosult szerv eljárása kezdeményezhető. [ Ptk. 81. § ]

## **9. A szerződés hatálya, megszűnése, módosítása**

### **9.1. A SZERZŐDÉS HATÁLYA**

- 9.1.1. A Szerződés az aláírásakor lép hatályba.
- 9.1.2. A Szerződés mindaddig hatályban marad, amíg a Termékre vonatkozó jótállás le nem jár vagy az más okból idő előtt meg nem szűnik.

### **9.2. A SZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE**

- 9.2.1. A Szerződés megszűnése az esetleges meghiúsulási kötbér megfizetésére vonatkozó rendelkezések hatályát elállás esetén sem érinti.
- 9.2.2. Ha a Megrendelő a Szállító szerződésszegése miatt a Megrendeléstől eláll, az elállással kapcsolatolsz számolás során Megrendelő az el nem fogadott Termék Vételárát nem köteles megfizetni.
- 9.2.3. Megrendelőnek a Szállító szerződésszegése miatti elállása esetén, ha Megrendelő az elállással érintett Termék Vételárát Szállítónak megfizette, Szállító köteles a már kifizetett díjat a kifizetéstől a visszafizetés napjáig járó, a jegybanki alapkamat szerinti kamattal együtt visszafizetni.
- 9.2.4. A Szerződéstől elállás kivételével a Szerződés megszűnése a jogszavatosságra, a szoftvernek minősülő Termékre vonatkozó felhasználási jogok engedésére vonatkozó rendelkezéseket nem érinti.
- 9.2.5. Felek megállapodnak, hogy a Ptk. 281. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott teljesítés megtagadására, és a Ptk. 281. § (3) bekezdésében foglalt elállásra csak a Szerződésben kifejezetten meghatározottak szerint van lehetőség.

### **9.3. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

- 9.3.1. A szerződés módosítására a Kbt. 303.§ -ában foglalt rendelkezések irányadóak.

SL  
W. Nagy J. Pz

## 10. Egyéb rendelkezések

### 10.1. VIS MAIOR

- 10.1.1. E pont értelmezésében vis maior eseménynek minősül az érintett Fél érdekkörén kívül eső okból eredő, elháríthatatlan esemény, így különösen (i) minősített időszaki helyzet (rendkívüli állapot, szükségállapot, veszélyhelyzet, az Alkotmány 19/E. § szerinti azonnali intézkedést igénylő eset) vagy egyéb katasztrófa helyzetnek minősíthető helyzet, függetlenül a minősített időszaki helyzet tényleges kihirdetésétől vagy a katasztrófa kinyilvánításától; (ii) sztrájk vagy hasonló munkabeszüntetés, a Fél munkavállalói által végrehajtott sztrájk vagy munkabeszüntetés kivételével.
- 10.1.2. Egyik Fél sem felelős a Szerződés szerinti kötelezettségeinek nem-, hibás- vagy késedelmes teljesítésért, ha azt az előző pontban meghatározott vis maior esemény okozta. Vis maior esemény bekövetkezte esetén az érintett Fél köteles a másik Felet írásban haladéktalanul értesíteni.
- 10.1.3. Vis maior esemény időtartama alatt a Szerződés hatálya szünetel, abban a mértékben, amennyiben a Szerződés teljesítése a vis maior esemény miatt nem lehetséges.

### 10.2. ÉRTEŚÍTÉSEK ÉS TÁJÉKOZTATÁSOK

- 10.2.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés hatálya alá tartozó értesítések és tájékoztatások egymás irányába akkor hatályosak, ha azokat írásban, személyesen vagy könyvelt levélpostai küldeményként, illetve telefax vagy elektronikus levél útján, a 10.2.3. pontban meghatározott címekre, az ott meghatározottak szerint értesítés tételére jogosult személyek juttatják el.
- 10.2.2. Kézbesítettnek minősül az az értesítés is, amelynek a postai tértivevénye „nem kereste” vagy az „átvételt megtagadta” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.
- 10.2.3. A Megrendelő részéről kapcsolattartásra jogosult személyek:

Bodovics Tamás;

cím: Központi Statisztikai Hivatal, Informatikai főosztály  
1024 Budapest, Keleti K. u. 5-7  
telefon: +36 1 345-6452;  
e-mail: [tamas.bodovics@ksh.hu](mailto:tamas.bodovics@ksh.hu);  
fax: +36 1 3456058

#### 10.2.4. A Szállító részéről kapcsolattartásra jogosult személyek:

Ambruzs Viktor  
cím: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53.  
telefon: +36 1 436 6628  
e-mail: [viktor.ambruzs@delta.hu](mailto:viktor.ambruzs@delta.hu)  
fax: +36 1 437 52 99

Kiss Ferenc  
cím: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53.  
telefon: +36 1 436 6662  
e-mail: [ferenc.kiss@delta.hu](mailto:ferenc.kiss@delta.hu)  
fax: +36 1 437 52 99

*Ambruzs Viktor* SL  
15

### 10.3. A SZERZŐDÉS TELJESSÉGE


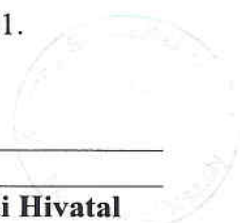

10.3.1. A Szerződés a Felek közötti tárgybeli megállapodás valamennyi feltételét magában foglalja (teljességi záradék). Ha a Szerződés kifejezetten eltérően nem rendelkezik, a Szerződés hatályon kívül helyez minden a Szerződés tárgyát képező, a Felek közötti korábbi nyilatkozatot, ajánlatot, kötelezettségvállalást, megállapodást vagy egyezséget. A Szerződésbe nem foglalt korábbi nyilatkozatok, ajánlatok, kötelezettségvállalások, megállapodások vagy egyezségek nem képezik a Szerződés részét.

## 11. A szerződés aláírása

11.1.1. Felek a Szerződést a mai napon mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják 5 eredeti példányban.

11.1.2. A szerződő felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződést külön jogszabályban feljogosított szervek – beleértve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatalt (illetve annak mindekori jogutódját) és az Állami Számvevőszéket – jogosultak ellenőrizni.

Budapest, 2011. április 01.

 _____ <b>Központi Statisztikai Hivatal</b> Megrendelő	  _____ <b>Delta Informatika Zrt.</b> Szállító
--	---

Pénzügyi ellenjegyző neve (KSH részéről): Jogi ellenjegyző neve (KSH részéről):

..... **Szénásiné Matúz Ágnes** ..... 

Pénzügyi ellenjegyző aláírása:

.....  .....

Jogi ellenjegyző aláírása:

.....  .....

Ellenjegyzés dátuma: 2011/04/01

Ellenjegyzés dátuma: 2011.04.01

### 1. melléklet

#### Műszaki Leírás

Lásd külön mellékelve.

Budapest, 2011. április 01.

 _____ <b>Központi Statisztikai Hivatal</b> Megrendelő	  _____ <b>Delta Informatika Zrt.</b> Szállító
--	---

 <sup>SL</sup>  
RS



2. melléklet  
Vételár

Az egyes Termékek Vételára:

4 db	Itánium Blade szerver	16.744.192,-
1 db	Blade keret Itánium szerverekhez	5.823.290,-
1 db	Storage eszköz + rack szekrény	13.529.819,-
1 db	Blade keret x86-os szerverekhez	14.147.918,-
16 db	x86-os blade szerver, 2 processzorral	12.403.616,-
16 db	Virtualizációs szoftver licenzek	8.181.760,-
1 db	Mentőegység	6.140.800,-
1 db	Blade keret x86-os szerverekhez	5.041.193,-
14 db	x86-os blade szerver, 1 processzorral	7.016.688,-

Összesen: 89.029.276 Ft

Áfa összege: 22.257.319 Ft

Összes Termék bruttó Vételára: 111.286.595 Ft


Budapest, 2011. április 01.

  
\_\_\_\_\_

Központi Statisztikai Hivatal  
Megrendelő



Delta Informatika Zrt.  
1033 Ép. Széchenyi ut 29-31

  
\_\_\_\_\_

Delta Informatika Zrt.  
Szállító

    
PB

### 3. melléklet

#### Üzemeltető nyilatkozata

Alulírott IQSYS Informatikai Tanácsadó Zrt. (székhely: 1135 Budapest, Hun utca 2., cégjegyzékszám: 01-10-041344, a továbbiakban: „Üzemeltető”) mint a Központi Statisztikai Hivatal 2010/S 155-239882 TED számú, „A Népszámlálási Adatgyűjtést Támogató Rendszer és a kapcsolódó üzemeltetési szolgáltatások beszerzése” tárgyú közbeszerzési eljárásának nyertese, a Központi Statisztikai Hivatal és a **Delta Informatika Zrt.** (székhely: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53, cégjegyzékszám: 01-10-045673, a továbbiakban: „Szállító”) között létrejött szállítási szerződés szerinti termékeket, azoknak a Központi Statisztikai Hivatal általi szerződésszerű átvétele és 2012. március 14. napja között, a Központi Statisztikai Hivatal érdekében üzemeltetem.

Az üzemeltetés feltétele, hogy az Üzemeltető a szoftvernek minősülő termékekre a fenti üzemeltetéshez szükséges mértékű és terjedelmű felhasználási joggal rendelkezzen.

Tekintettel arra, hogy:

- (a) a Szállító nem jogosult a szoftvernek minősülő Termékre vonatkozóan az Üzemeltető részére közvetlenül felhasználási jogot engedélyezni, valamint arra, hogy
- (b) a szoftver gyártója által meghatározott felhasználási feltételek szerint a Központi Statisztikai Hivatal nem jogosult a szoftverre vonatkozóan az Üzemeltető részére alfelhasználási jogot engedni

a Szállító a fenti szállítási szerződésben vállalta, hogy a szoftver beszerzése során a Központi Statisztikai Hivatal, valamint az Üzemeltető nevében és a Központi Statisztikai Hivatal, valamint az Üzemeltető javára jár el mint azok képviselője.

Jelen nyilatkozat aláírásával az Üzemeltető hozzájárul ahhoz, hogy a Szállító az Üzemeltető nevében és javára a fentiek szerint eljár a szoftverre vonatkozó, a fenti üzemeltetési időtartamra szóló felhasználási jog megszerzése során.

Az Üzemeltető részére a jelen nyilatkozat alapján megszerzett felhasználási jog ellenértékének megfizetése az Üzemeltető kötelezettsége. Tekintettel arra, hogy a szoftvernek az Üzemeltető általi felhasználására és ennek megfelelően a fenti felhasználási jognak az Üzemeltető általi megszerzésére a Központi Statisztikai Hivatal érdekében kerül sor, a felhasználási jog ellenértékét a Központi Statisztikai Hivatal megtéríti az Üzemeltető részére. Az Üzemeltető kijelenti, hogy a felhasználási jog ellenértékét a Központi Statisztikai Hivatallal 2010. december 28-án kötött vállalkozási szerződés szerinti díj, a vállalkozási szerződés 9.3. pontja értelmében magában foglalja.

Budapest, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Üzemeltető

*Handwritten signature and initials:*  
SK  
L. J. O. B.

#### 4. melléklet

#### Az összeszerelés és üzembe helyezés elvégzésére jogosult szakemberek listája

Szabó Ferenc / Anyja neve: Szarvák Franciska  
Szig.sz: 041599JA  
Született: Budapest, 1973.01.27.

Pahocsa László / Anyja neve: Tolnai Klára  
Szig.sz: 087692IA  
Született: Budapest, 1967.01.22.

Fenyvesi András / Anyja neve: Fehér Ágota  
Szig.sz: APO40306  
Született: Budapest, 1968.12.05.

*Handwritten signature and initials:*  
M. Gy. ... SL  
PE

